

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 2013001497

uzatvorená podľa ustanovení § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

Zmluvné strany

Požičiavateľ: **Mesto Košice**
so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00 691 135
DIČ: 2021186904
IČ DPH: SK 2021186904
štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH – primátor mesta
bankové spojenie:
číslo účtu:

(ďalej len „**Požičiavateľ**“)

a

Vypožičiavateľ: **Katarína Jasenčáková**
nar.:
číslo OP:
adresa: Košice, Jasovská 71

(ďalej len „**Vypožičiavateľ**“)

(ďalej spoločne aj „**Zmluvné strany**“)

uzatvárajú na základe vzájomne dosiahnutého konsenzu a s odkazom na ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník túto zmluvu o výpožičke (ďalej len „**Zmluva**“)

I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Mesto Košice je partnerom v projekte „Support Patients Through E-Services Solutions“ (SPES) v rámci „Programu cezhraničnej spolupráce Stredná Európa“. Hlavným cieľom projektu SPES je návrh a implementácia vhodných elektronických medicínskych a sociálnych služieb pre zvýšenie kvality života seniorov.
2. Projekt SPES zavádza telemedicínsku a oddychovú platformu do štyroch miest: Ferrara, Viedeň, Brno a Košice. Cieľom Slovenského pilotného testovania v meste Košice je zlepšenie kvality každodenného života starších ľudí a ich sociálnu inklúziu pomocou vhodných informačno-komunikačných riešení.

II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Požičiavateľa prenechať vec vymedzenú v nasledujúcom odseku tejto Zmluvy do bezodplatného užívania Vypožičiavateľovi.
2. Predmetom výpožičky je notebook ASUS X54C (SX448V) (ďalej len „**požičaná vec**“).
3. Príslušenstvo požičanej veci tvorí: Modem Huawei 313 na internetové pripojenie .
4. Účtovná hodnota požičanej veci je 334,8 EUR.

III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať Vypožičiavateľovi požičanú vec v stave, v akom sa táto nachádza v čase podpísania Zmluvy oboma Zmluvnými stranami. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že si požičanú vec pred jej prevzatím do užívania detailne prezrel a že v takomto stave ju bez akýchkoľvek námietok od Požičiavateľa preberá.
2. O odovzdaní a prevzatí požičanej veci spíšu Zmluvné strany protokol, v ktorom bude uvedený najmä dátum odovzdania a prevzatia veci do užívania Vypožičiavateľovi, prípadne aj opis veci.
3. Vypožičiavateľ je oprávnený užívať vypožičanú vec výlučne v súlade s účelom projektu uvedeného v čl. I Zmluvy.
4. Vypožičiavateľ je povinný na vlastné náklady udržiavať vypožičanú vec v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie, vrátane zabezpečovania obvyklej údržby požičanej veci.

5. Vypožičiatateľ nie je oprávnený dať požičanú vec do užívania (podnájomu) tretím osobám.
6. Vypožičiatateľ nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu Požičiatateľa oprávnený vykonávať na vypožičanej veci akékoľvek úpravy a iné dispozície s výnimkou tých, na ktoré Požičiatateľ udelí Vypožičiatateľovi predchádzajúci písomný súhlas po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy. Vypožičiatateľ nie je oprávnený požadovať od Požičiatateľa akúkoľvek náhradu alebo odplatu za akékoľvek investície, ktorými zhodnotil požičanú vec alebo ju udržal v stave spôsobilom na dohodnuté alebo obvyklé užívanie, a to ani v prípade skončenia výpožičky, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú vopred písomne inak.
7. Vypožičiatateľ je na vlastné náklady povinný v celom rozsahu zabezpečiť na požičanej veci dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany pred požiarmi, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, na úseku odpadového hospodárstva a na úseku ochrany životného prostredia. Ak sa na požičanej veci nachádzajú vyhradené technické zariadenia, ktoré si podľa všeobecne záväzných právnych predpisov vyžadujú vykonávanie revízií, je Vypožičiatateľ povinný zabezpečiť ich vykonanie, vrátane vyhotovenia príslušných revízných správ na vlastné náklady ako aj na vlastné náklady zabezpečiť starostlivosť o vyhradené technické zariadenia vrátane odstraňovania zistených väd, a to v lehotách stanovených podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov a STN. Pre prípad porušenia povinnosti Vypožičiatateľa podľa tohto odseku Zmluvy, si Zmluvné strany dohodli zmluvnú pokutu vo výške škody alebo akejkoľvek inej ujmy spôsobenej alebo vyvolanej Požičiatateľovi v príčinnej súvislosti s porušením tejto povinnosti Vypožičiatateľa. Zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety vzniká a stáva sa splatnou v okamihu vzniku škody alebo inej ujmy Vypožičiatateľovi.
8. Vypožičiatateľ je povinný umožniť na požiadanie Požičiatateľa alebo ním poverenej osoby vstup do nehnuteľnosti a umožniť Požičiatateľovi alebo jemu poverenej osobe kontrolu spôsobu a účelu využívania požičanej veci, inak je povinný zaplatiť Požičiatateľovi zmluvnú pokutu vo výške 15,- EUR.
9. Po ukončení výpožičky je Vypožičiatateľ povinný bez vyzvania odovzdať Požičiatateľovi požičanú vec v stave, v akom ju prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, prípadne aj na výšku povolených investícií vynaložených do požičanej veci počas trvania výpožičky. Vypožičiatateľ je povinný splniť svoju povinnosť podľa tohto odseku Zmluvy bez zbytočného odkladu po ukončení výpožičky, najneskôr však v lehote 10 dní odo dňa ukončenia výpožičky.

IV. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
2. Táto Zmluva je s odkazom na ustanovenie § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám povinne zverejňovanou Zmluvou a podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Výpožička vzniká dňom účinnosti tejto Zmluvy. Ustanovenie tohto odseku Zmluvy sa nedotýka platnosti a nie je na ujmu práv Požičiatateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s faktickým užívaním požičanej veci Vypožičiatateľom ešte pred dňom účinnosti tejto Zmluvy.
4. Výpožička podľa tejto Zmluvy sa dojednáva na dobu určitú a bude trvať do dňa 31. 3.2014. Po uplynutí dohodnutej doby výpožičky je Vypožičiatateľ povinný bez vyzvania a ak je požičaná vec nehnuteľnosťou, bez podania návrhu na vypratanie nehnuteľnosti Požičiatateľom na súde, vydať (vypratať) požičanú vec, sprístupniť a odovzdať ju Požičiatateľovi.
5. Výpožička podľa tejto Zmluvy zaniká:
 - a) uplynutím dohodnutej doby výpožičky,
 - b) dohodou Zmluvných strán,
 - c) písomnou výpoveďou výlučne z dôvodov uvedených v tejto Zmluve,
 - d) zánikom požičanej veci,
 - e) smrťou Vypožičiatateľa – fyzickej osoby alebo zánikom Vypožičiatateľa - právnickej osoby bez právneho nástupcu.
6. Požičiatateľ je oprávnený vypovedať Zmluvu aj pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky s výpovednou lehotou 5 dní, so začiatkom jej plynutia dňom nasledujúcim po dni jej doručenia Požičiatateľovi, a to v nasledovných prípadoch:
 - a) ak Požičiatateľ dá požičanú vec do užívania (podnájomu) tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Vypožičiatateľa,
 - b) ak Požičiatateľ užíva požičanú vec v rozpore s dohodnutým účelom výpožičky, alebo požičanú vec užíva spôsobom, ktorým ju poškodzuje alebo inak znehodnocuje,
 - c) ak Požičiatateľ uskutoční na požičanej veci úpravy alebo iné dispozície v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy,
 - d) z dôvodu iného podstatného porušenia Zmluvy Požičiatateľom,

- e) z dôvodu iného nepodstatného porušenia Zmluvy Požičiavateľom, pokiaľ Požičiavateľ porušenie povinnosti alebo omeškanie s jej splnením napriek písomnej výzve Vypožičiavateľa neodstránil ani v primeranej lehote poskytnutej mu na to Vypožičiavateľom, pričom za primeranú lehotu sa považuje lehota 14 dní.
7. Požičiavateľ je oprávnený vypovedať Zmluvu aj pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky s vypovednou lehotou 15 dní, so začiatkom jej plynutia dňom nasledujúcim po dni jej doručenia Vypožičiavateľovi, a to v nasledovných prípadoch:
- a) bolo rozhodnuté o zmene využitia požičanej veci, čo bráni jej užívaniu;
 - b) z iného dôvodu vyplývajúceho z ustanovenia všeobecne záväzného právneho predpisu.

V. SANKCIE A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. Ak Vypožičiavateľ poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy alebo zo zákona, je povinný nahradiť Požičiavateľovi škodu tým spôsobenú bez ohľadu na povahu okolností, v dôsledku ktorých došlo k porušeniu povinnosti Vypožičiavateľa.
2. Zmluvné pokuty dojednané Zmluvnými stranami v tejto Zmluve sa stávajú splatnými v okamihu vzniku práva na ich zaplatenie oprávnenej Zmluvnej strane, pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak. Dojednania o zmluvných pokutách v tejto Zmluve sa nedotýkajú nároku oprávnenej Zmluvnej strany požadovať náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou.
3. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje porušujúcu Zmluvnú stranu povinnosti dodatočne riadne splniť zmluvnou pokutou zabezpečenú povinnosť.

VI. OSOBNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých právne významných skutočnostiach, ktoré môžu mať významný vplyv na plnenie povinností určených touto Zmluvou ako aj pre realizáciu predmetu Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú poskytovať si náležitú súčinnosť najmä tým, že svoje požiadavky budú zadávať vhodnou formou s jasným formulovaním záležitostí – predmetu a účelu, ktoré by chceli dosiahnuť.
3. Ak sa kedykoľvek Zmluvným stranám stane známa okolnosť, ktorá môže byť podnetom pre neplnenie ktorejkoľvek podmienky vymedzenej v Zmluve, táto Zmluvná strana je povinná poslať okamžite písomnú správu druhej Zmluvnej strane, špecifikujúcu podrobnosti týchto okolností a Zmluvné strany sa zaväzujú pokračovať v spolupráci tak, aby zabezpečili riadne plnenie Zmluvy.
4. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, všetky oznámenia alebo iná komunikácia podľa alebo v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len „oznámenie“) musí byť vyhotovená písomne a doručovaná druhej Zmluvnej strane prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, alebo osobne na korešpondenčné údaje Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň alebo čas doručenia oznámenia sa považuje:
 - a) ak sa doručuje prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, deň prevzatia zásielky obsahujúcej oznámenie prijímajúcou Zmluvnou stranou. Oznámenie sa považuje za doručené prijímajúcej Zmluvnej strane aj okamihom vrátenia zásielky odosielajúcej Zmluvnej strane z dôvodu „adresát neznámy“, „zásielka neprevzatá v odbernej lehote“, „adresát nezastihnutý“, „adresát požiadala o doposielanie“, alebo z akéhokoľvek iného dôvodu.
 - b) ak sa doručuje osobne, deň alebo čas prijatia oznámenia prijímajúcou Zmluvnou stranou.
5. Požičiavateľ je povinný písomne oznamovať Vypožičiavateľovi každú zmenu jeho identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, a to v lehote najneskôr 15 dní odo dňa, kedy nastala zmena niektorého z týchto údajov. V prípade, že si Požičiavateľ povinnosť podľa tohto odseku zmluvy nesplní, alebo sa dostane do omeškania s jej splnením v čase, kedy mu Vypožičiavateľ zašle oznámenie podľa tejto Zmluvy, Požičiavateľ v celom rozsahu zodpovedá za to, že sa neoboznámil s obsahom oznámenia odosielaného Vypožičiavateľom podľa tejto Zmluvy a za to, že nastali účinky náhradného doručenia podľa tejto Zmluvy.
6. Vypožičiavateľ – fyzická osoba týmto dáva súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov, vrátane získavania osobných údajov akokoľvek formou v hmotnej alebo elektronickej podobe a ich zaznamenávanie na nosičoch informácií, vrátane monitorovania pomocou videozáznamu alebo audiozáznamu, získavania osobných údajov aj od tretích osôb, spracúvania osobných údajov v elektronickej a listinnej podobe, sprístupňovania a poskytovania osobných údajov tretím stranám. Súhlas udeľuje Vypožičiavateľ – fyzická osoba v rozsahu osobných údajov: meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, údaje o bydlisku, mieste pobytu trvalého a prechodného, čísla telefónu, identifikačných dokladov a pod. a to po dobu nevyhnutne potrebnú maximálne však po dobu, určenú právnymi predpismi na archiváciu dokladov, resp. elektronicky evidovaných údajov. Vypožičiavateľ – fyzická osoba je oprávnená svoj súhlas podľa tohto odseku odvolať v prípadoch predpokladaných právnymi predpismi upravujúcimi spracovanie a nakladanie s osobnými údajmi.

VII. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany za dohodli, že v prípade, ak by sa kedykoľvek v budúcnosti zistilo, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo nevykonateľné, platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy tým nebude dotknutá. Zmluvné strany sa zaväzujú formou dodatku k tejto Zmluve nahradiť takto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie Zmluvy iným ustanovením, ktoré bude svojou povahou najbližšie povahe neplatnému alebo nevykonateľnému ustanoveniu, a to s prihliadnutím na vôľu oboch Zmluvných strán obsiahnutú v tejto Zmluve.
2. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že ich záväzkové vzťahy založené alebo súvisiace s touto Zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží Požičiavateľ a dva rovnopisy obdrží Vypožičiavateľ.
4. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Zmluve sú platné len v písomnej forme po ich predchádzajúcom schválení Zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi alebo podpismi osôb oprávnených konať v ich mene, alebo v zastúpení.

Vypožičiavateľ:

Požičiavateľ:

V Košiciach, dňa 15. 4. 2013

- 1 JUL 2013
V Košiciach, dňa _____